

皆様を強かに支援しています！経営発達支援事業 令和元年度実績報告	2
上手に活用しましょう 補助金・助成金関連情報	4
新型コロナウイルス感染症に負けない！雇用調整助成金の個別相談会などを開催	5
連載開始！コラム「渋沢栄一とその思想に学ぶ」	6
プレスリリースサポート事業を始めます！	8
商工会議所LOBO調査(早期景気観測調査) 2020年4月の動向 ～業況DIは、2カ月連続で大幅悪化 先行きも新型コロナウイルスにより厳しい見通し～	
お得です！集団扱損害保険のご案内	9
会議所の動き	

\*新型コロナウイルス感染症に関する経営支援情報は、臨時特集号でお届けします。ご利用下さい！

## 言葉の力



こんな時こそ希望を見出すんだ。  
機を待とう。種を撒こう。 書道家 武田 双雲

### ◆武田 双雲／たけだ・そうん

1975年熊本生まれ。書道家。東京理科大学理工学部卒業後 NTT 入社。書道家として独立後はNHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」などの題字を手掛け、講演活動やメディア出演も多数。数年前より身体に優しいオーガニック食材や発酵食品を使った店舗のプロデュースを手掛け、湘南に「CHIKYU FARM TO TABLE」、浅草に姉妹店「MISOJYU」をオープン。2019年元号改元に際し、「令和」の記念切手に書を提供。ベストセラーの「ポジティブの教科書」や、「波に乗る力」(日本文芸社)など著書も多数出版。書作品のみならず、現代アートを主とした個展を国内外にて開催。



※今月号より「言葉の力」を掲載します。

### 2020年度の表紙について

当地の名所の1つである金沢城は出入口や庭園といった場所に応じて、特殊な技術やデザインに富んださまざまな種類の石垣を見ることができ、「石垣の博物館」と呼ばれています。

そこで、当所では今年度の会報表紙テーマを「金沢城の石垣めぐり」とし、四季に彩られ、多様性に富んだ石垣をご紹介します、金沢の新たな魅力を探ります。



・6月号の表紙:

「二の丸北面 打ち込みハギ」

※本誌記事の無断転載を禁じます。

### INFORMATION

無料

### 「専門家定例相談」のご案内

経営法務・税務・創業・事業引き継ぎ・労務・ITなど、「こんなとき、どうしたらいいのかな？」というお悩みを専門家がお聞きします！

相談日 原則として、毎月第1～5水曜日  
(中小企業診断士・社会保険労務士・税理士・弁護士)  
第3金曜日(ITコーディネーター)

相談時間 ①13:30～②14:00～③14:30～のいずれか30分間です。

ご予約 お電話で開催日程を確認の上、ご予約下さい。  
⇒ TEL263-1157 (担当:企業支援グループ)

### 「企業経営アシストセンター」のご案内

経営指導員が、中小企業の皆様の各種相談を受け付けています。  
ご相談可能時間:平日8:45～17:15(予約は必要ありません)  
\*事前にご連絡いただきましたら、19時までご相談をお受けしております。

ホームページ <http://www.kanazawa-cci.or.jp/>

# 小規模事業者の皆様を強力に

## 支援しています！

### 「経営発達支援事業」 令和元年度実績報告

#### ○経営発達支援事業とは・・・

平成26年6月に商工会及び商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律（小規模事業者支援法）の一部改正により新設された事業です。商工会及び商工会議所が小規模事業者による経営計画の策定及びその着実な実施を支援するなど、地域活性化にもつながる展示会の開催等の面的な取組を促進するための計画を経済産業大臣が認定する仕組みです。（当所は平成28年4月に認定を受けています。）

従来からの同法に基づき「経営改善普及事業」をもとに、新たに5年間の事業計画と数値目標を設定し、各年度終了時に事業評価会議を開催、PDCAを実行することとなっています。

□当所事業実施期間 H28・4・1～R3・3・31

#### 1. 地域の経済動向調査の 実施と情報提供

当所が以前から実施してきた「景況・業況動向調査」（景況感・売上高・雇用状況等）の結果の提供のほか、経済動向や経済環境の把握に必要な各種統計データを提供しました。

実施内容	目標	実績
景況・動向調査	4回	4回
提供事業者数	8,400社	9,146社

#### 2. 経営状況の分析

経営指導員の窓口・巡回相談において、経営状況を分析、把握した上で支援を実施。あわせて、相談内容に応じて各種専門家を派遣し、適切な助言・支援に結びました。

実施内容	目標	実績
巡回訪問件数	3,500件	3,198件
窓口相談件数	3,500件	2,056件
企業ドック利用件数	1,000件	21件

#### 3. 事業計画策定支援

新商品の開発や販路拡大、販売促進、創業など、個々の目的に応じた事業計画策定を支援するため、セミナーや個別相談会を開催しました。

実施内容	目標	実績
計画策定セミナー	4回	4回
参加者数	100名	33名
個別相談会	4回	4回
参加者数	20名	5名
計画策定者数	200名	164名

※計画策定者には国の「小規模事業者持続化補助金」をはじめとする各種補助金申請、「再生計画支援」企業を含みます

#### 4. 事業計画策定後の 実施支援

事業計画策定後、電話や巡回による計画の進捗確認、及びフォローアップを行うほか、資金調達の一助を必要が生じた場合は日本政策金融公庫の低利融資の活用や、各種補助金、融資制度利用時の支援も行いました。

実施内容	目標	実績
フォローアップ	20件	86件

#### 5. 需要動向調査の 実施と情報提供

消費動向モニタリング調査（商品購入やサービスの利用時に重視している点等）や消費動向モニター会議（トレンド、期待される商品・サービスの情報・分析）を行い、顧客のニーズ等の把握を図りました。

実施内容	目標	実績
消費動向モニタリング調査 ※モニターへのアンケート調査	2回	2回
ポイント調査 ※事業者が提供する商品やサービスに対するモニタリング調査	必要時	0回
消費者動向モニター会議 ※モニターによる消費動向、消費行動に関する意見交換	1回	1回
アンテナショップからの情報収集 ※江戸本店（県アンテナショップ）からの売れ筋商品、顧客層等の情報	2回	0回
セミナー開催 ※専門家による消費動向消費行動のトレンドセミナー	2回	0回
公表統計データ活用 情報提供事業者数	随時	随時
	250社	191社

※モニターは、当所議員・評議員企業の従業員（85社・117人）

## 6. 新たな需要に寄与する事業

商品開発、ブランド商品づくりなどの事業の継続発展のための支援を行いました。

※イチ押し商品売り込み商談会については、3月に開催予定でしたが、新型コロナウイルス感染症の流行を踏まえ、中止としました。

### ① 販路開拓

実施内容	目標	実績
かなざわマッチング商談会	1回	1回
商談件数	350件	429件
ビジネス交流ミーティング	3回	3回
参加者数	90社	75社
イチ押し商品売り込み商談会	1回	0回※
商談件数	250件	0件

### ② 創業支援

実施内容	目標	実績
創業応援塾	2回	2回
参加者数	50名	38名
創業セミナー	1回	1回
参加者数	30名	15名
創業指導事業者	200社	234名

### ③ 創業支援

(認定時に計画していなかった事業)

実施内容	目標	実績
創業ファーストステップ講座(女性限定)	-	1回
参加者数	-	20名

## 7. 地域経済の活性化に資する取り組み

当地の歴史・伝統・文化・風情に数多くの方々に触れて頂き、リーダーはもちろん、新たな「金沢ファン」を創り出すことにより経済効果を波及させ、地域経済の活性化に繋げていく取り組みを行いました。

実施内容	目標	実績
いしかわ伝統工芸フェア	1回	1回
来場者数	60,000名	41,960名
石川県伝統工芸展	1回	1回
来場者数	1,300名	3,185名
金沢百万石まつり	1回	1回
観客数	550,000名	548,500名
フードフェア金沢	1回	1回
参加者数	30,000名	43,309名

### ○令和元年度事業実績に対する外部専門家の総合評価

事業実施状況について、回数・数値等で若干目標値を下回るものがあつたが、大幅に上回るものもあつたことから、外部専門家からは肯定的な意見が多く、概ね評価を得ました。

# メルマガ会員を募集中!

- ☑ 活用可能な補助金・助成金等の情報
- ☑ 人材育成・スキルアップや経営課題に役立つセミナー・講習会情報
- ☑ まちのイベント等の地域情報
- ☑ ほぼ毎週1回以上の頻度で配信します

詳しくはこちら↓

金沢商工会議所メルマガ

検索



ここからも

登録  
無料

簡単  
登録



# 補助金を有効活用しましょう

## 小規模事業者持続化補助金

持続的な経営に向けた経営計画に基づく、小規模事業者の地道な販路開拓等の取り組みや、業務効率化（生産性向上）への取り組みを支援します。

【対 象】 小規模事業者 等

【補助上限】 50 万円

【補 助 率】 2/3

【活 用 例】 ・店舗の認知度向上を目的とした看板の設置  
・IT を活用した広報や業務効率化 など

【公募スケジュール】 3次締切：10月2日（金）当日消印有効

※3次締切後も申請受付を継続（4次締切は来年2月予定）

上記締切は、補助金事務局（日本商工会議所）への送付期限です。当所で申請書類の確認及び事業支援計画書の交付が必要なため、当所へのご相談はお早めをお願いします。

お問い合わせ 企業支援グループ TEL 263-1157

## IT導入補助金

中小企業・小規模事業者等の自社の課題やニーズに合ったITツールを導入する経費の一部を補助することで、業務効率化・売上アップをサポートします。

【対 象】 中小企業・小規模事業者 等

【補 助 額】 30～450万円

【補 助 率】 1/2

※通常枠でも、テレワークの導入等に取り組む場合は、2/3

【活 用 例】 ・バックオフィス業務の効率化など付加価値向上につながるITツールを導入する  
・テレワークに利用できる業務効率化ツール等を導入する

【公募スケジュール】 3次締切：9月末予定

※3次締切後も申請受付を継続（詳細は後日案内予定）

お問い合わせ サービス等生産性向上IT導入支援事業 コールセンター TEL 0570-666-424

# 雇用調整助成金個別説明会を開催

新型コロナウイルス感染症の影響で、事業活動の縮小を余儀なくされた場合に、労働者の雇用を維持するために、雇用調整助成金の特例措置、対象拡大が行われます。今般、事業所向けの雇用調整助成金の個別相談会を、石川県、石川労働局と共催で開催し、雇用調整助成金の概要や申請方法について、社会保険労務士が説明しました。

雇用調整助成金は、従業員を休業させる場合に休業手当相当額を助成するもので、新規採用者や雇用保険被保険者も対象とします。

相談会は、3月、4月、5月と開催しましたが、事業者の皆様の関心は非常に高く、以下の日程で6月にも開催します。是非お申込み下さい。



## 6月開催

要予約

【日時・場所】 ■開催日 6月8日(月)、12日(金)

■開催時間 10:00～12:00、13:00～17:00

■開催場所 金沢商工会議所会館2階 大会議室C

■主催 石川県・石川労働局・金沢商工会議所

【申込方法】 個別相談の申し込みは、電話で受け付けています(平日 8:45～17:15)

お問い合わせ・個別相談の申し込み先 企業支援グループ TEL:263-1157

# 確定申告の期限延長に対応！ 納税相談会を緊急開催！

新型コロナウイルス感染症の拡大を防止すべく、確定申告の申告期限が4月16日(木)に延長されたことに伴い、個人事業主の確定申告をサポートするため、4月8日(水)～10日(金)の3日間、急遽、納税相談会を開催し、当所記帳指導員のほか、税理士が点検・指導を行いました。

なお、感染拡大によって外出を控えるなど、期限内に申告することができなかった方は、期限を区切らずに、4月17日(金)以降も税務署において確定申告を行うことができます。詳しくは、国税庁のホームページをご確認下さい。





# 渋沢栄一と

# その思想に学ぶ



## 「渋沢栄一の勉強法」

ることが重要」ということも学んでいきました。



もりや あつし  
守屋 淳氏

作家・グロービス経営  
大学院客員教授

渋沢栄一は、明治以降に481(東商調べ)の会社や、600余りの社会事業にかかわり、ノーベル

漢籍を学びます。そして、この尾高の教え方がとてもユニークで、栄一に次のように述べたそうです。

多く読むがよい」

平和賞の候補にも二回なった「日本の近代化の父」とでもいふべき偉人に他なりません。昨年、大河

「読書の読解力をつけるには読みやすいものから入るのが一番よい。どうせ四書・五経を丁寧に読んで腹にいれても、真にわが物になって、働きを生ずるのは、だんだん

たくさん読めば読解力も自ずとつく、という観点から、面白いと思つたものを乱読させていったのです。

ドラマの主人公や新一万円札の肖像に決まり、一躍脚光を浴びるようになりました。

年を取って世の中に関わっていった上にあるのだから。今のところではかえって『三国志』でも『八

こうした学び方によって、栄一はまず大の読書好きになりました。子供のころ、本を読みながら道を歩いていて溝に落ちてしまい、母親に怒られたこともあったそうです。

この連載では、そんな彼の思想や行動から、現代に活かせる知恵を学んでいきたいと思えます。まずは渋沢栄一の勉強法について。

犬伝』でも、何でも面白いと思つたものを、心をとめて読みさえすれば、いつか読解力がついて、『日本外史』も読めるようになり、『十八

さらに、彼は歴史書の類を大量に読むことよって、「物事を判断するさいは、自分とは反対の意見も含める形で幅広く情報を集め、それをもとにして大局的に見

たたとえば彼は23歳のとき、幕府の転覆を目指して高崎城襲撃計画というのを立てます。仲間を集め、武器も集めて決行前夜というときに、京都から帰ってきた同志から実行を反対されるのです。渋沢栄一は「ここまで準備して、いまさ

断するさいは、自分とは反対の意見も含める形で幅広く情報を集め、それをもとにして大局的に見

こうした彼の柔軟さは、幼少のころの勉強法によって育まれた一面があるのです。

★ ★

江戸時代に豪農の子として生まれた彼は、6歳から父親のもとで、8歳から従兄の尾高淳忠のもとで

『史略』も『史記』も『漢書』も面白い面白くなるから、せいぜい

断するさいは、自分とは反対の意見も含める形で幅広く情報を集め、それをもとにして大局的に見

## 「渋沢栄一の志」

幕末の志士として活動していた渋沢栄一は、23歳のときに幕府の転覆を目指して高崎城襲撃計画を立てました。

★ ★

彼は、その実行の前に、父に対して自分を勘当（親子の縁を切る）するようお願い出ます。反対されるのが目に見えていたため、彼は父に計画を漏らしませんでした。しかし、そのまま計画を実行してしまえば、家族にまで嫌疑がかけられてしまうため、それを避けようとしたのです。

夜を徹して父子は話し合いました。「百姓に生まれたからには、その分

を守って生きればいけないか」

という父に、栄一はこう述べます。

「武士の政治がここまで衰え、腐敗が進んでしまった以上は、もはやこの日本はどうなるかわかりません。もし日本の国がそのまま沈むような場合でも、『自分は農民だから少しも関係ない』と言って傍観していられるのでしょうか。何事も知らなければそれまでのことかもしれません。」

しかし、いったん知った以上は、国民の役割としてけっして安閑としていられるものではないと思われず。もはやこの時勢になった以上は、百姓、町人、または武家

の差別などないし、血洗島村の渋沢家一軒の行く末を気にしても意味がありません。私個人の決断については、なおさらのことのように思います」

彼は、ここで吐露した、「沈む日本を何とかしたい」という高い志をブレずに一生涯守った人物でした。この点に、彼の行動の謎を解くヒントがあります。

彼は高崎城襲撃計画を中止した後、幕府からの嫌疑を避けるために、京都に逃げました。そして、いろいろな事情から、一橋家家臣、そして幕臣となったのです。

幕末の志士だった人物が、なぜ、よりにもよって打倒の対象である

幕臣となったのか――

この一番の理由は、追い詰められて他に行き場がなかったことでしたが、もう一つ、志に関わる大きな理由も存在したのです。

彼にとって倒幕というのは、志を達成するための単なる手段ではありませんでした。当時の一橋家は、当主の一橋慶喜、用人の平岡四郎ともに時代を超えた英傑でした。そんな彼らとなら、倒幕をしなくとも、日本を救うことができるかもしれない――そう、彼は判断し得たのです。志の高さゆえのずば抜けた柔軟性、これこそ彼の偉業の元手でした。

※ 渋沢栄一は、商工会議所の創始者としても知られています。

当所会報では、今月号から約1年間にわたり、その足跡を紹介するコラムを掲載します。お楽しみに。

### もりや あつし 守屋 淳 氏

1965年生まれ。早稲田大学第一文学部卒業。現在は作家として『孫子』『論語』『韓非子』『老子』『莊子』などの中国古典や、渋沢栄一などの近代の実業家についての著作を刊行するかたわら、グロービス経営大学院アルムナイスクールにおいて教鞭をとる。

著訳書に34万部の『現代語訳 論語と算盤』や『現代語訳 渋沢栄一自伝』、シリーズで20万部の『最高の戦略教科書 孫子』『マンガ 最高の戦略教科書 孫子』『組織サイバルの教科書 韓非子』などがある。2018年4～9月トロント大学倫理研究センター客員研究員。

# 6月1日開始！ プレスリリースサポート事業を始めます！！

当所は、今年度より全国規模でプレスリリース配信サービスを提供している共同通信 PR ワイヤーと提携して、会員限定の「会員特典料金」でご利用頂けるサービスを開始します。

- 自社で新しい商品を開発したので売り出したい！
- 新しいサービスや製品を開発したのでPRしたい！
- 自社自体のPRを全国に配信したい！ などなど

このようなお悩みをサポートします



## プレスリリースの活用例



## 会員利用料金 【1回の配信に係る料金】

サービス名称	基本料金	配信料金	合計
スポット会員 スタンダードプラン 「国内メディア配信」+「提携サイト転載」+「ニュースサイト・クリッピング」	44,000円	41,800円	41,800円
ライトプラン (提携サイト転載など)	基本料金無料 【会員特典】	22,000円	22,000円

※当サービスは中小企業支援を目的に実施しています。趣旨をお汲み取り頂き、大手企業の方のご利用はご遠慮頂きますようお願いいたします。

- サービス内容：共同通信 PR ワイヤーのサイトをご確認ください (<https://corp.kyodonewsprwire.jp/>)
- お問い合わせ：地域振興グループ TEL 263-1154

## 商工会議所 LOBO 調査 (早期景気観測調査)

CCI (CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY)  
QUICK SURVEY SYSTEM OF LOCAL BUSINESS OUTLOOK

2020年  
4月の動向

詳しくはこちら！



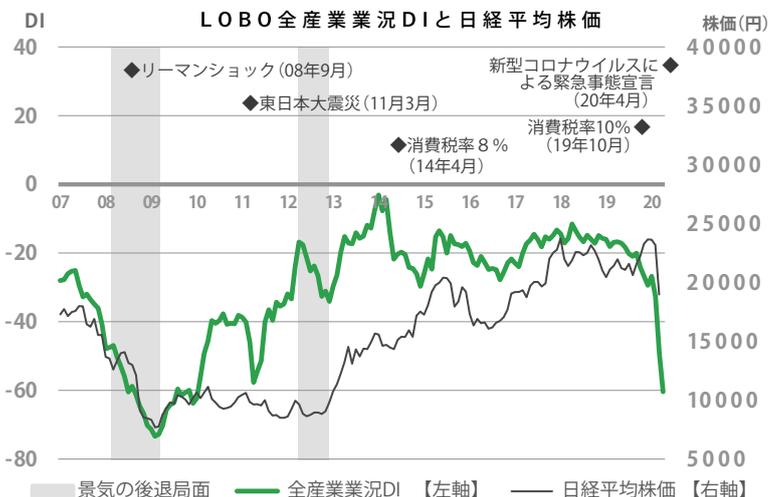
業況DIは、2カ月連続で大幅悪化  
先行きも新型コロナウイルスにより  
厳しい見通し

● 全産業合計の業況DIは、▲60.4  
(前月比▲11.4ポイント)

● 新型コロナウイルスの流行拡大に伴う緊急事態宣言の発令以降、外出自粛や消費マインドの低下、イベント等の中止などによる一段の売上減少。営業時間の短縮や休業を実施する企業もみられたサービス業や小売業で景況感が大幅に悪化。また、新型コロナウイルスの収束が見通せない中、生産・設備投資などの計画見直しやサプライチェーンの停滞による部材等の調達難など、生産活動への影響が拡大していることなどが下押し、中小企業の景況感は、リーマンショックの影響が残る2010年1月(▲62.3)以来、10年3カ月ぶりの▲60台となった。

● 先行き見通しDIは、▲71.1  
(今月比▲10.7ポイント)

● 新型コロナウイルスの世界的な流行の影響によって、ゴールデンウィークにおける観光需要の急減や、サプライチェーンの停滞、生産活動への影響の長期化を懸念する声に加え、企業や消費者のマインドの低迷、資金繰りの急激な悪化などにより、中小企業の業況感は、調査開始以来最悪となったリーマンショック後の2009年2月(▲73.4)に迫る厳しい見通し。



業況DI (※DI=「好転」の回答割合-「悪化」の回答割合)

	2019年 4月	2019年 11月	2019年 12月	2020年 1月	2020年 2月	2020年 3月	2020年 4月	先行き 見通し 5~7月
全産業	▲16.7	▲26.8	▲29.4	▲26.8	▲32.6	▲49.0	▲60.4	▲71.1
建設	▲3.9	▲6.9	▲12.8	▲10.4	▲13.0	▲18.6	▲29.3	▲49.9
製造	▲18.3	▲28.5	▲35.8	▲31.1	▲41.5	▲51.7	▲63.2	▲74.4
卸売	▲20.5	▲29.4	▲31.4	▲28.9	▲37.5	▲53.1	▲66.7	▲74.3
小売	▲33.9	▲42.4	▲40.4	▲38.0	▲39.5	▲58.9	▲64.0	▲73.5
サービス	▲7.9	▲23.8	▲23.9	▲23.4	▲28.6	▲55.8	▲71.2	▲77.9

※ LOBO 調査…全国335商工会議所の会員2,630企業を対象に毎月実施している景況調査



商工会議所の**集団扱損害保険**

**自動車保険**や**火災保険**が**安くなります!**

会員限定

金沢商工会議所の集団扱なら一般でのご加入より約**5%割安**<sup>※</sup>

※約5%割安：集団扱年一括割引、分割払の割増なし

【ご利用頂けるのは ・ 金沢商工会議所の会員事業所 ・ 会員事業所の役員及び従業員】

- 特典**1** 一般でのご加入より約5%おトク！（経費節減にも役立ちます）
- 特典**2** 保険料のお支払が簡単！（ご指定口座からの引き落とし）
- 特典**3** 契約時はキャッシュレス！（契約時に保険料をご用意頂く必要はありません）
- 特典**4** 現在加入中の補償内容はそのまま！（更新時に「会議所の集団扱いで」と言うだけ）
- 特典**5** 会員事業所の従業員様も直接契約頂けます！（福利厚生としてご利用できます）

このご案内は、集団扱契約の概要を説明したものです。  
詳しくは各引受保険会社又は代理店へお問い合わせ下さい。

〈引受保険会社〉

あいおいニッセイ同和損害保険株式会社	TEL：264 - 8751
共栄火災海上保険株式会社	TEL：261 - 9298
損害保険ジャパン株式会社	TEL：262 - 2507
東京海上日動火災保険株式会社	TEL：233 - 6319
日新火災海上保険株式会社	TEL：263 - 2150
AIG損害保険株式会社	TEL：222 - 0005
三井住友海上火災保険株式会社	TEL：223 - 9960

SJ20-01532 承認年月日 2020/05/11

4 / 6

北陸電力グループの長期ビジョンを学ぶ

北陸電力(株)執行役員石川支店長の東田隆一氏をゲストに迎え、16名が参加して「北陸電力グループの2030年に向けた長期ビジョン」について講話頂いた。

東田氏は、東日本大震災以降、電力会社の経営環境が大きく変わる中「昨年発表した2030年に向けた長期ビジョンに基づき、震災前の水準を目安とした財務目標を設定し、多面的な施策で目標達成に向けて取り組んでいる」と説明した。

また、コロナウイルス対策では「社内で感染者が出た場合でも、変わりなく電気を送り続けることができるので安心してほしい」と述べた。



『労働保険年度更新申告・納付の手続きはお早めに』

今年も労働保険年度更新の申告・納付時期となりました。

毎年、年度更新時期は6月1日(月)から7月10日(金)までとなっておりますが、今年度については、**新型コロナウイルスの感染症の影響を踏まえ、8月31日(月)まで延長することとなりました**ので、この期間内に申告・納付手続きをお済ませ下さい。

なお、電子申請を利用すれば自宅やオフィスから24時間いつでも手続きが可能ですので、是非ご利用下さい。

また、保険料申告書の集合受付も開催しますのでご利用下さい。集合受付日以外でも各労働基準監督署及び石川労働局において随時、申告書の受付を行っています。

◆問い合わせ先◆

石川労働局 総務部 労働保険徴収室

〒920-0002 金沢市西念3-4-11 金沢駅西合同庁舎5階

電話 076-126514422

# Daiwa Primely CARD

ダイワ プライマリー カード

大和のお得な  
ポイントカード。



現金でもクレジットでも、お買い物のたびにポイントが貯まるお得なポイントカード。更に年間ご利用金額に応じて翌年からポイント率がアップ、お買い物がますます楽しくなります。



Daiwa  
大和

<http://www.daiwa-dp.co.jp/>

## 商店街情報

★金沢市内の商店街・デパート・スーパーの情報満載!★

# 金沢商店街物語

詳しくはこちらまで!



Twitterも  
やっています!



## 金沢市商店街連盟

(金沢市尾山町9-13 金沢商工会議所会館3階)

\*お問い合わせは、直接、各商店街・お店をお願いします。

MITANI

その先の信頼へ。

三谷産業株式会社  
[www.mitani.co.jp](http://www.mitani.co.jp)

金沢本社  
〒920-8685  
石川県金沢市玉川町 1-5  
TEL : 076-233-2151 (代表)

がんにはげずに、  
人生を歩むために。

アクサ生命

## 経営者ご自身と 会社を守るがん保険

**マイセラピー** がん治療保険 (無解約払いもとし金型)

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ (弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など) を共済制度 / 福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社  
北陸支社 金沢営業所  
〒920-0918 石川県金沢市尾山町9-13 金沢商工会議所会館3F  
TEL 076-221-7728